"Wenn das Herz aufrichtig ist ... " Übersetzung der Freitagspredigt vom 11.04.2025

Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen und alles Lob gebührt Allah, dem Schöpfer und Erhalter der Welten. Wir bezeugen, dass es außer Ihm keinen Gott gibt und dass nichts und niemand außer Ihm der Anbetung würdig ist und wir bezeugen, dass Muhammad (SAas)¹ Sein Diener und Gesandter an die Menschheit ist. Allahs Heil und Segen seien mit ihm, mit seiner Familie, seinen Gefährten und all jenen, die ihrem Beispiel folgen.

Liebe Brüder und Schwestern im Islam:

In einem von Muslim übertragenen, etwas längeren Hadith sagt der Prophet (SAas) -unter anderem- sinngemäß: ("In jedem Körper ist ein Bisschen, mit deren Aufrichtigkeit der ganze Körper aufrichtig wird, und mit deren Verdorbenheit der ganze Körper verdirbt, und dies ist das Herz")².

Das Herz ist das Körperorgan, das die Körperglieder bewegt und steuert, mit denen man gutes oder böses anstellt. Diese Glieder heißen auf Arabisch "Al-Jawareh", übersetzt die Verletztende. Sie heißen so, weil man mit ihnen die Grenzen des Allmächtigen Allahs verletzten kann. Diese sieben Glieder sind das Auge, das Ohr, der Mund, die Zunge, die Genitalien, die Hände und die Beine. Wenn man also ein gutes Herz hat, wird es die Glieder im islam-konformen, erlaubten Rahmen bewegen und steuern und umgekehrt können die Glieder nur Verdorbenes anstellen, wenn das Herz, das sie dirigiert, selbst verdorben ist.

Im heiligen Qura'an hat der Mächtige und Erhabene Allah die verschiedenen Sorten von Herzen erwähnt, allen voran die kranken Herzen. In Surat Al-Baqara heißt es sinngemäß: ("In ihren Herzen ist Krankheit, und da hat Allah ihnen die Krankheit noch gemehrt")(2:10)*. Ebenfalls in Surat Al-Baqara erwähnte der Gnädige Herr die hartherzigen Herzen, dort sagt Er sinngemäß, ("Hierauf, nach alledem, verhärteten sich dann eure Herzen, so dass sie wie Steine wurden oder noch härter")(2:74).

In Surat Al-Anfal erwähnte der Herr die ehrfürchtigen, andächtigen Herzen, indem Er sinngemäß sagte, ("Die (wahren) Gläubigen sind ja diejenigen, deren Herzen sich vor Ehrfurcht regen")(8:2), und in Surat Ar-Ra'ad (13:28)³ erwähnte der Mächtige und Erhabene Allah die zuversichtlichen Herzen, die von der inneren Ruhe beseelt sind.

Weiter in Surat Asch-Schu'ara'a (26:88-89)⁴ nannte der Herr die heilen Herzen, in Surat Al-Hadied (57:16)⁵ erwähnte Er die demütigen Herzen und in Surat Qaf (50:33)⁶ hat Er die reuigen Herzen erwähnt. Insgesamt hat der Allmächtige Allah im heiligen Qura'an 25 Sorten der menschlichen Herzen genannt.

Zurück zu den kranken Herzen, die der Herr in Surat Al-Baqara benannt hat, diese mit Hass, Groll, Neid, Missgunst und Boshaftigkeit erfüllten Herzen, wobei Allah uns verboten hatte, füreinander Feindseligkeiten und Neid zu hegen und der Prophet (SAas) uns sinngemäß angeraten hat, ("beneidet euch nicht und verfeindet euch nicht")⁷. Man darf seinen Bruder nicht beneiden. In Surat An-Nissa'a hat es der Herr verboten als Er sinngemäß sagte, ("Oder beneiden sie die Menschen um das, was Allah ihnen von Seiner Huld gegeben hat?")(4:54).

Neid empfinden findet im Herzen statt, dann geht es über das Herz und das Auge heraus und trifft die enderen, die beneidet werden, möge Allah uns alle bewahren. Es ist das Wünschen, dass die Gaben, mit denen Allah anderen beschenkt hatte, vergehen und zugrunde gehen.

Die Hartherzigen Herzen wiederum, die der Allmächtige ebenfalls an mehreren Stellen in Qura'an erwähnte, kennen keine Sanftheit, keine Barmherzigkeit, keine Gnade und kein Mitleid. Sie sind, so wie der Herr sagt, hart wie Steine oder noch härter. In Surat Al-i-Imran sagt der Gnädige Allah zum Propheten (SAas) sinngemäß, ("Durch Erbarmen von Allah bist du mild zu ihnen gewesen; wärst du aber schroff und hartherzig, so würden sie wahrlich deine Nähe verlassen und auseinandergelaufen")(3:159).

Der Grund für die Hartherzigkeit dieser Herzen ist die Entfernung vom Erhabenen Allah und

von seinem geraden Weg, je weiter man sich distanziert, umso hartherziger werden die Herzen. Wenn man sich vom Allah entfernt, begibt man sich in das Verbotene und in die Wege der Sünden, was die Herzen noch härter und härter macht, je tiefer man dort sinkt.

Wenn Einer feststellt, dass er ein hartherziges Herz hat, ist das ein Zeichen, dass irgend etwas nicht in Ordnung ist, und wenn er weit vom Allah ist und von seinem geraden Weg, dann braucht er nicht lange zu suchen, wo der Fehler liegt. Deswegen sagt der Herr in Surat Ar-Ra'ad ("(Es sind) diejenigen, die glauben und deren Herzen im Gedenken Allahs Ruhe finden. Sicherlich, im Gedenken Allahs finden die Herzen Ruhe!").

Abschließen tun wir mit dem Hadith des Propheten (SAas), in dem er sinngemäß sagt: ("Verschwendet nicht viele Worte, wenn es nicht darum geht, Allah zu gedenken. Denn das viele Gerede, ohne Allah zu gedenken macht das Herz hartherzig, und nichts ist weiter entfernt vom Allah als ein hartherziges Herz"). Möge Allah uns bewahren und möge Er uns zu denen zählen, in deren Brust ein gutes und lebendiges Herz schlägt. Amien, Wal Hamdu Lillahi Rabb-il-Alemien.

Wassalamu alaykom wa Rahmatullahi Wa Barakatoh.

- 1: (SAas) Salla Allahu alayhi wa sallam: Allahs Lob und Gnade (Unversehrtheit) seien mit ihm.
- 2: În einem von Muslim übertragenen Hadith sagt der Prophet (SAas) sinngemäß: ("Das Erlaubte ist klar zu erkennen, und das Verbotene ist klar zu erkennen, und zwischen den beiden gibt es die Zweifelhaften Sachen, die viele Menschen nicht kennen. Wer die vedächtigen Sachen vermeidet, ist unschuldig und hat seinen Glauben und seine Ehre gerettet, und wer sich in die Zweifelhaften Dinge begibt, begibt sich in das Verbotene, so wie ein Hirte, der mit seiner Herde am Rande eines geschützten Gebiets mit der Gefahr, dass seine Herde jeder Zeit in das verbotene Gebiet einfällt. Jeder König hat ein beschütztes Gebiet, und Allahs beschütztes Gebiet (in das niemand einfallen soll) sind seine Verbote. Außerdem ist in jedem Körper ein Bisschen (Fleisch), mit deren Aufrichtigkeit der ganze Körper aufrichtig wird, und mit deren Verdorbenheit der ganze Körper verdirbt, und das ist das Herz").
- * (2:10): Sura Nr. 2, Vers Nr. 10.
- 3: ("(Es sind) diejenigen, die glauben und deren Herzen im Gedenken Allahs Ruhe finden. Sicherlich, im Gedenken Allahs finden die Herzen Ruhe!").
- 4: ("an dem Tag, da weder Besitz noch Söhne (jemandem) nützen, // außer, wer zu Allah mit heilem Herzen kommt").
- 5: ("Ist es denn nicht Zeit für diejenigen, die glauben, dass ihre Herzen demütig werden vor Allahs Ermahnung und vor dem, was von der Wahrheit herabgekommen ist?").
- 6: ("Das ist, was euch versprochen worden ist, (versprochen) für jeden immer wieder Umkehrbereiten und (Allahs Gebote) Hütenden, // der den Allerbarmer im verborgenen fürchtet und mit reuigem Herzen (zu Ihm) kommt").
- 7: ("Beneidet euch nicht und verfeindet euch nicht, kehrt nicht einander den Rücken, wenn ihr euch trefft, bietet nicht für etwas, das ihr nicht kaufen wollt, unterbietet euch nicht gegenseitig beim Handeln und seid Diener Allahs brüderlich zueinander").